



## **PROTOKOL**

**for mødet den 18.05.2010, kl. 19:00 i Østerbrohuset, Århusgade 103, 2100 Kbh. Ø**

1. Godkendelse af dagsorden (2010-71743)
2. Borgernes 20 min. (2010-71782)
3. Formandens meddelelser (2010-71756)
4. Puljeansøgninger - Teknik og Miljø (2010-71882)
5. Puljeansøgninger Kultur og Fritid (2010-70720)
6. Puljeansøgninger - Børn og Unge (2010-71891)
7. Puljeansøgninger - Beskæftigelse og Integration (2010-71900)
8. Puljeansøgninger - sundhed og omsorg (2010-71905)
9. Nedlæggelse af Servicebusserne (2010-73314)
10. Eventuelt (2010-71805)



## PROTOKOL

for mødet den 18.05.2010

---

### 1. Godkendelse af dagsorden (2010-71743)

## INDSTILLING OG BESLUTNING

Formanden indstiller til Østerbro Lokaludvalg,

1. at lokaludvalget godkender dagsordenen for mødet.
2. at Lokaludvalget vælger Formand Torkil Groving som ordstyrer.

## FRAVÆRENDE MED AFBUD:

Jan Gebhardt Pedersen – (1. suppleant Mogens Wöhliche deltog), Hans Bay – (afbud fra begge suppleanter), John Bloch-Poulsen – (2. suppleant Mads Faber Henriksen deltog)

## FRAVÆRENDE UDEN AFBUD:

Inger-Margrethe Christensen ankom kl. 19.10

Lartey Lawson ankom kl. 19.20

Juda Feldman forlod mødet kl. 22.05

Torben Adelborg-Beck forlod mødet kl. 22.33

Annette Engell forlod mødet kl. 22.36

## BILAG

Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Ad 1. Linda Christensen foreslog en principiel diskussion af kriterierne for bevilling af puljemidler, og hvilke midler der er til rådighed i Østerbropuljen.

-Foreslaget faldt efter afstemning med et overvejende flertal

- Dagsordenen blev godkendt.

Ad 2. Torkil Groving blev valgt som ordstyrer.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **2. Borgernes 20 min. (2010-71782)**

#### **INDSTILLING OG BESLUTNING**

Formanden indstiller til Østerbro Lokaludvalg,

1. at Lokaludvalget afholder 20 minutters åben spørgetid, hvor borgerne kan stille forslag eller spørgsmål til Lokaludvalget.

#### **BILAG**

#### **Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Der var ingen spørgsmål til lokaludvalget.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **3. Formandens meddelelser (2010-71756)**

#### **Meddelelser**

##### **Sagsbehandling af puljebehandling i lokaludvalgssekretariatet**

Der udarbejdes en oversigt over sagsbehandlingsprocessen i forhold til puljeadministration. Oversigten uddeles på lokaludvalgsmødet den 18. maj 2010.

##### **Miljøvurdering af forslag til lokalplan for ”Jagtvej 171”**

Lokaludvalget har modtaget høringssag om miljøvurdering for ”Jagtvej 171”. Sagen forbehandles i FTM den 26. maj, og behandles på Lokaludvalgets ordinære møde den 8. juni.

## **BILAG**

Formanden orienterede om, at han er bortrejst i uge 21+22, hvor 1. næstformand tager over.

Formanden bød velkommen til Simon Simonsen, der indtræder som medlem i stedet for Georg Metz for Kultur og Fritid 2.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**4. Puljeansøgninger - Teknik og Miljø (2010-71882)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller,

1. at Lokaludvalget følger fagudvalgets indstillinger til puljeansøgningerne til Østerbropuljen.

**PROBLEMSTILLING**

Der er i alt indkommet 41 ansøgninger til Østerbropuljens 2. ansøgningsrunde. Ansøgningerne er fordelt til forbehandling hos lokaludvalgets fagudvalg. Fordelingen er sket ud fra ansøgningens tema og interesser.

I alt er 9 ansøgninger blevet forbehandlet af Fagudvalget for Teknik og Miljø.

**LØSNING****”Bæredygtig bydel Østerbro” af Økologisk Markedslaug**

Der søges om 95.000 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller, at ansøgningen afvises, da projektet vurderes at være for kommercielt. Udgifterne til markedet bør kunne dækkes af stadebetalingerne. Lokaludvalget har tidligere i 2009 støttet samme projekt i en opstartsfase, men det ønskes ikke at give en varig driftsstøtte.

**”Økologisk jordbærfestival” af Økologisk Markedslaug**

Der søges om 44.000 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller: at ansøgningen afvises, da projektet vurderes at være for kommercielt. Udgifterne til markedet bør kunne dækkes af stadebetalingerne. Lokaludvalget har tidligere i 2009 støttet samme projekt i en opstartsfase, men det ønskes ikke at give en varig driftsstøtte.

**”Miljøskov på Østerbro” af Storm Design**

Der søges om 125.000 kr.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller: at ansøgningen afvises. Fagudvalget anser plantningen af træer i bydelen med henblik på et grønnere Østerbro for at være en god ide. Projektet vurderes dog at være for dyrt set ud fra, at opstillingen er træerne er midlertidig.

**”Kan du høre hvad du tænker” af Det Økologiske Råd**

Der søges om 33.000 kr.

Et flertal i Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller, at ansøgningen delvist imødekommes med støtte på 18.000 kr. (budgetposterne: lokaleleje, annoncer, udarbejdelse af støjfolder). Fagudvalget ønsker ikke at støtte ansøgers omkostninger til administration. Et mindretal i fagudvalget anbefaler, at ansøgningen afvises grundet for store omkostninger til administration.

**”Gyldent Frynsetræ” af Christel Bibi Blangsted**

Der søges om 39.000 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø er positive overfor projektet under forudsætning af, at projektet støttes såfremt kunstneren kan få et arbejdslegat, som beskrevet i ansøgningen. Endvidere kræves det, at der foreligger en tilladelse til opsætning af træet. Det anbefales ansøger at tage kontakt til Teknik og Miljøforvaltningen, Jon Pape. Ansøger skal gøres bekendt med, at støtten kun vil være tilgængelig i 2010. Såfremt projektet udskydes til 2011, skal der indsendes fornyet ansøgning.

**”Kunsthåndværket ud i byrummet” af Danske Kunsthåndværkere**

Der søges om 33.358 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller, at ansøgningen bevilliges.

**”Trafiklegedag 2010” af Dansk Cyklistforbund afd. Østerbro**

Der søges om 14.000 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller, at ansøgningen bevilliges.

**”Svanemøllestranden; Festskrift” af Strandgruppen**

Der søges om 37.250 kr.

Fagudvalget for Teknik og Miljø indstiller, at ansøgningen afvises. Lokaludvalget har støttet flere arrangementer i forbindelse med etableringen af stranden, men mener at støtte udgivelsen af et festskrift ikke rammer tilstrækkeligt bredt.



## PROTOKOL ... fortsat

for mødet den 18.05.2010

---

Torkil Groving erklærede sig inhabil og deltog ikke i behandlingen.

### ”Guidede Natur- og Miljøture” af Østerbro Lokalråds Miljøudvalg

Der søges om 66.500 kr.

Et flertal af Fagudvalget for Teknik og Miljø anbefaler, at ansøgningen afvises, da flere af aktiviteterne foregår uden for bydelen, og desuden ikke vurderes at være tilstrækkeligt bydelsrelevante. Et mindretal i fagudvalget anbefaler, at projektet støttes delvist, evt. støtte til en eller flere af turene.

Mikkel Søndergaard, Linda Christensen og Magdalene Szymanski erklærede sig inhabile og deltog ikke i behandlingen.

## ØKONOMI

Der er i 2. ansøgningsrunde ansøgt for samlet 1.752.920 kr.

Budget Østerbropuljen 2010	2.544.000 kr.
Disponeret inden 2. ansøgningsrunde	1.214.243 kr.

Såfremt alle ansøgninger imødekommes, vil der være et **underskud i puljen på 423.163 kr.**

## VIDERE PROCES

Lokaludvalget træffer afgørelse om støtte fra Østerbropuljen. Sekretariatet varetager den videre sagsbehandling og meddeler lokaludvalgets beslutninger til ansøgerne.

## BILAG

[Ansøgningsskema Støjseminar](#)

[Ansøgning - Gyldent frynsetræ](#)

[Ansøgning - kunsthåndværket ud i byrummet](#)

[Ansøgning - trafiklegedag 2010](#)

[Ansøgning Festschrift Svanemøllestranden.](#)

[Ansøgningsskema \(2\) - Guidede natur og miljøture](#)

[Ansøgningsskema - Miljøskov Østerbro](#)

[Ansøgningsskema - Økologisk Jordbærfestival](#)

[Ansøgningsskema - Økologisk markedsdag](#)

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

[Budget - kunsthåndværket ud i byrummet](#)  
[budget for frynsetræ.doc](#)  
[Budget for ØKOLOGISK JORDBÆRFESTIVAL 2010](#)  
[budget Trafiklegedag 2010.doc](#)  
[Budget Økologisk markedslaug](#)  
[Illustrationer - kunsthåndværket ud i byrummet](#)

**Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Ansøgningerne:

"Bæredygtig bydel Østerbro": Fagudvalgets indstilling til afvisning blev tiltrådt.

"Økologisk jordbærfestival": Fagudvalgets indstilling til afvisning blev tiltrådt.

"Miljøskov på Østerbro": Fagudvalgets indstilling til bevilling blev tiltrådt.

"Kan du høre hvad du tænker": Linda Christensen stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling til bevilling på 18.000 kr. og foreslog, at bevillige 20.000 kr. til projektet.

Der blev stemt om ændringsforslaget:

For: 9 Imod: 8 Undlod: 5

Ændringsforslaget til bevilling på 20.000 kr. blev tiltrådt.

"Gyldent Frynsetræ": Der blev stemt om fagudvalgets indstilling til bevilling på 39.000 kr.

For: 16 Imod: 3 Undlod: 3

Fagudvalgets indstilling til bevilling på 39.000 kr. blev tiltrådt.

"Kunsthåndværket ud i byrummet": Finn Ankerstjerne ønskede afstemning om fagudvalgets indstilling til bevilling på 33.358 kr.

For: 20 Imod: 0 Undlod: 2

Fagudvalgets indstilling om bevilling på 33.358 kr. blev tiltrådt.

"Trafiklegedag": Finn Ankerstjerne ønskede afstemning om fagudvalgets indstilling til bevilling på 14.000 kr.

For: 21 Imod: 0 Undlod: 1

Fagudvalgets indstilling til bevilling på 14.000 kr. blev tiltrådt.

"Svanemøllestranden, Festskrift": Fagudvalgets indstilling om afvisning blev tiltrådt.

Torkil Groving (1. suppleant Helle Vibeke Sørensen deltog i behandlingen) erklærede sig inhabil og forlod lokalet under behandlingen.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

"Guidede Natur- og miljøture": Et mindretal af fagudvalget foreslog at ændre indstillingen til bevillingen til 35.000 kr. (minus støtte til budgetposterne Sverigestur, havevandring og administration).

Der blev stemt om indstillingen til bevilling på 35.000 kr.

For: 16 Imod: 1 Undlod: 2

Indstillingen til bevilling af 35.000 kr. blev tiltrådt.

Mikkel Søndergaard, Magdalena Szymanski, Linda Christensen (1. suppleant Susan Egehoved deltog), Inger-Marie Dyrholm (1. suppleant Peer Johansen deltog), Jan Due (1. suppleant Jakob Fink deltog), Inger-Margrethe Christensen (1. suppleant Arvin Storgaard deltog) og Peter Bennedsen erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**5. Puljeansøgninger Kultur og Fritid (2010-70720)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller,

1. at Lokaludvalget følger fagudvalgets indstillinger til puljeansøgningerne til Østerbropuljen.

**PROBLEMSTILLING**

Der er i alt indkommet 41 ansøgninger til Østerbropuljens 2. ansøgningsrunde. Ansøgningerne er fordelt til forbehandling hos lokaludvalgets fagudvalg. Fordelingen er sket ud fra ansøgningens tema og interesser.

I alt er 16 ansøgninger blevet forbehandlet af Fagudvalget for Kultur og Fritid.

Sekretariatets bemærkninger vedlægges i et oversigtsdokument som bilag.

**LØSNING****”Sommerunderholdning 2010” af Østerbro Lokalfond**

Der søges om 78.980 kr.

Et flertal af Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Projektet er tidligere blevet støttet, og det vurderes, at arrangementet er blevet uforholdsmæssigt stort slået op og tilsvarende dyrt. Fagudvalget opfordrer ansøger til også at søge andre puljer, så lokaludvalget evt. vil kunne medfinansiere.

Inger-Marie Dyrholm og Jan Due erklærede sig inhabile og deltog ikke i fagudvalgsbehandlingen.

**”Kultur på Østerbro” af Østerbrohuset**

Der søges om 80.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Fagudvalget er positiv over for projektet, men er betænkelige ved at støtte projektet netop nu, grundet personaleskiftet, hvor Østerbrohuset har gennemgået et lederskift. Der opfordres til at genfremsende ansøgningen, når den nye ledelse er vejetableret, og hvor den nye ledelses ideer vil kunne afspejles i en fornyet ansøgning.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Jan Due og Inger-Marie Dyrholm erklærede sig inhabile og deltog ikke i fagudvalgsbehandlingen.

**”Dialog og netværksskabende møde” af Østerbro Konsulent- og Foredragholderforening.**

Der søges om 18.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Fagudvalget henviser til, at Østerbrobasen vil kunne dække behov for netværksskabelse.

**”Bach x3+2+2” af Østerbro Koncertforening**

Der søges om 15.300 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Koncerten afholdes i Indre By-bydel, og ansøger opfordres til, at ansøge Indre By Lokaludvalg om puljestøtte.

**”Arkitekturløbet” af Dansk Arkitekturcenter CPH X**

Der søges om 50.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at der bevilliges 50.000 kr. til projektet i underskudsgaranti.

**”Formidlingsprojekter” af Den Frie Udstillingsbygninger**

Der søges om 225.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Projektet har hjemsted i Indre By-bydel, hvor hovedparten af aktiviteter også foregår. Ansøger opfordres til at søge Indre By Lokaludvalg om puljestøtte. Ansøger er tidligere blevet vejledt af sekretariatet til at søge i Indre By.

**”Sommermotion i Fælledparken” af Friskis og Svettis**

Der søges om 20.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Samme koncept er blevet støttet af Lokaludvalget to gange tidligere, og der er ikke noget nyskabende i projektet. Ansøger opfordres til at søge andre puljer.

**”Festskrift-Kulturhavns 10 års jubilæum” af Foreningen KULTURHAVN**

Der søges om 10.000 kr.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Fagudvalget vurderer, at projektet ikke er tilstrækkelig bydelsrelateret, og at udgivelsen af et jubilæumsskrift i stedet bør være en for udgiver intern udgift.

**”2 koncerter” af Ungdomsudvalget ved Sions Kirke**

Der søges om 16.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen imødekommes. Fagudvalget ønsker at støtte det kulturelle arrangement, hvorimod forplejning til midsommerfesten må betragtes som en egenfinansiering fra ansøgers side.

**”Mobilfilmkonkurrence” af Janus Vinther**

Der søges om 37.500 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises, da projektet allerede er igangsat på behandlingstidspunktet.

**”Elektronisk Karneval” af Mikael Dahlgaard**

Der søges om 25.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen bevilliges 20.000 kr. givet som en underskudsgaranti.

**”Giant Fanatic” af figurspilsforeningen Giant Fanatic**

Der søges om 15.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen bevilliges 15.000 kr. som øremærkes delvis dækning til leje af Remisen.

**”Eventyret fra julemandens sæk” af Teatret på Hjul**

Der søges om 42.100 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen imødekommes. Fagudvalget mener dog, at forestillingen også skal tilbydes dagplejebørn på linje med børn i institution. For at få et overblik over, hvor mange og hvilke børn som har deltaget i arrangementerne, ønskes der i evalueringen en oversigt over hvor der er rekrutteret og hvor mange som deltog.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**”Folkloric Selamta” af Elisabeth Lange**

Der søges om 10.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Lignende projekter med afrikansk dans er tidligere blevet støttet, og fagudvalget vurderer, at projektet ikke indeholder nyskabende initiativ.

Rita Sørensen erklærede sig inhabil og deltog ikke i fagudvalgsbehandlingen.

**”Copenhagen Jazzfestival i Krudttønden” af Krudttønden**

Der søges om 40.000 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen afvises. Fagudvalget vurderer, at der mangler nyskabelse i projektet. Lokaludvalget støttede arrangementet i 2009, hvor støtten specifikt blev givet til en opstartsfasen.

Rita Sørensen erklærede sig inhabil og deltog ikke i fagudvalgsbehandlingen.

**”Folkemusikfestival” af Zenobia m.fl.**

Der søges om 11.750 kr.

Fagudvalget for Kultur og Fritid indstiller, at ansøgningen imødekommes. Fagudvalget anerkender det nye initiativ, og mener i øvrigt, at arrangementet er meget velegnet til Krudttønden.

Rita Sørensen erklærede sig inhabil og deltog ikke i fagudvalgsbehandlingen.

**ØKONOMI**

Der er i 2. ansøgningsrunde ansøgt for samlet 1.752.920 kr.

Budget Østerbropuljen 2010	2.544.000 kr.
Disponeret inden 2. ansøgningsrunde	1.214.243 kr.

Såfremt alle ansøgninger imødekommes, vil der være et **underskud i puljen på 423.163 kr.**

**VIDERE PROCES**

Lokaludvalget træffer afgørelse om støtte fra Østerbropuljen. Sekretariatet varetager den videre sagsbehandling og meddeler lokaludvalgets beslutninger til ansøgerne.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**BILAG**

[Ansøgning - elektronisk karneval](#)  
[Ansøgning - Eventyret fra Julemandens søk](#)  
[ansøgning - Giant Fanatic 13](#)  
[Ansøgning - koncerter, Sions Kirke](#)  
[Ansøgning - mobilfilm konkurrence](#)  
[Ansøgning - sommerunderholdning 2010](#)  
[Ansøgningsskema - Bach x 3+2+3](#)  
[Ansøgningsskema - Copenhagen X](#)  
[Ansøgningsskema - formidlingsprojekter Den frie Udstillingsbygning](#)  
[Ansøgningsskema - jazzfestival i Krudttønden](#)  
[Ansøgningsskema - sommermotion i Fælledparken](#)  
[ansøgningsskema - Østerbros konsulent og foredragsvirksomhed](#)  
[Ansøgningsskema Folkloric Selamta](#)  
[Ansøgningsskema- festskrift Kulturhavn](#)  
[Ansøgningsskema-Kultur På Østerbro](#)  
[Budget - Copenhagen X](#)  
[Budget - festskrift Kulturhavn](#)  
[Budget - Formidlingsprojekter](#)  
[Budget - Giant Fanatic](#)  
[Budget - Jazzfestival i Krudttønden](#)  
[Budget - Kultur på Østerbro](#)  
[Budget - Sommermotion i Fælledparken](#)  
[budget - Østerbros konsulent- og foredragsholderforening](#)  
[Budget til Karneval København 2010 - 2.xls](#)  
[Projektbeskrivelse - Folkloric Selamta](#)  
[Projektbeskrivelse - Kultur på Østerbro](#)

**Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Ansøgningerne:

"Sommerunderholdning 2010": - Der blev omdelt et revideret budget fra Østerbro Lokalråd, hvor det samlede støttebeløb var ændret til 46.300 kr.

Finn Ankerstjerne stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afslag, han foreslog at bevillige 43.300 kr. til projektet (det nye støttebeløb minus udgifter til administration).

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling af 43.300 kr.

For: 11 Imod: 7 Undlod: 0

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Ændringsforslaget om bevilling af 43.300 kr. blev tiltrådt.

Mikkel Søndergaard, Linda Christensen (1. suppleant Susan Egehoved deltog), Magdalena Szymanski, Inger-Marie Dyrholm (1. suppleant Peer Johansen deltog), Jan Due (1. Suppleant Jakob Fink deltog), Inger-Margrethe Christensen (1. suppleant Arvin Storgaard deltog) og Peter Bennedsen erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

"Kultur på Østerbro": Linda Christensen stillede forslag om at sende ansøgningen retur til fagudvalget med henblik på belysning af budgetposterne.

Der blev stemt om Linda Christensens forslag

For: 9 Imod: 11 Undlod: 2

Linda Christensens forslag faldt.

Der blev stemt om bevilling af 80.000 kr. givet som en underskudsgaranti

For: 4 Imod: 11 Undlod: 5

Ansøgningen blev afvist.

Inger-Marie Dyrholm (1. suppleant Peer Johansen deltog) og Jan Due (1. suppleant Jakob Fink deltog) erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

Linda Christensen afgav protokolbemærkning som Finn Ankerstjerne tilsluttede sig: "Vedr. ansøgning fra Østerbrohuset blev det sat til afstemning, om ansøgningen skulle sendes tilbage til fagudvalget til afklaring omkring uoplyste forhold i ansøgning eller om den skulle afvises.

Imidlertid mener undertegnede ikke, at man kan afvise en ansøgning pga. ufuldstændige oplysninger. Ved kurset for Lokaludvalgsmedlemmerne på Rådhuset tidligere i år blev det fra den juridiske ekspert fra Ombudsmanden understreget, at et Lokaludvalg ikke måtte afvise ansøgninger med henvisning til at der var ufuldstændige oplysninger i ansøgningen.

Undertegnede skal derfor anmode sekretariatet om at få en redegørelse fra juridisk ekspertise på rådhuset om det er muligt at afvise en ansøgning med begrundelse i ufuldstændige oplysninger.

Den konkrete ansøgning blev i sidste ende ikke afvist på grund af manglende oplysninger, så derfor har svaret på ovenstående ikke betydning for afvisning af den konkrete ansøgning. Der er tale om et principielt spørgsmål, der ønskes afklaret."

"Dialog og netværksskabende møde": Mikkel Søndergaard stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning, han foreslog at støtte projektet med 6.500 kr. til annonceudgifter og lokaleleje

Der blev stemt om Mikkel Søndergaards ændringsforslag

For: 3 Imod: 13 Undlod: 5

Mikkel Søndergaards ændringsforslag om bevilling på 6.500 kr. faldt.

Fagudvalgets indstilling om afvisning blev tiltrådt.

"Bach x3+2+2": Mikkel Søndergaard stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afslag, han foreslog at bevillige 5.000 kr. til projektet.

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling af 5.000 kr.

For: 12 Imod: 8 Undlod: 2

Ændringsforslaget til bevilling af 5.000 kr. blev tiltrådt

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

"Arkitekturløbet": Der blev stemt om fagudvalgets indstilling til bevilling af 50.000 kr. som underskudsgaranti.

For: 16 Imod: 0 Undlod: 4

Fagudvalgets indstilling om bevilling af 50.000 kr. som underskudsgaranti blev tiltrådt.

Allan Marouf og Inger-Margrethe Christensen var ikke til stede under behandlingen.

Mikkel Søndergaard afgav protokolbemærkning: "Der søges om underskudsgaranti. Af budgettet fremgår det, at der budgetteres med underskud på ca. 271.000 kr. Dermed er ansøgningen defacto ikke en underskudsgaranti".

"Formidlingsprojekter": Mikkel Søndergaard stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning, han foreslog at støtte projektet med 50.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling af 50.000 kr.

For: 9 Imod: 9 Undlod: 4

Ændringsforslaget til bevilling af 50.000 kr. faldt på stemmelighed, og fagudvalgets indstilling om afslag blev derved tiltrådt.

"Sommermotion i Fælledparken": Der blev stillet ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning. Det blev foreslået at bevillige det fulde beløb på 20.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling af 20.000 kr.:

For: 13 Imod: 7 Undlod: 2

Ændringsforslaget om bevilling af 20.000 kr. blev tiltrådt.

"Festskrift-Kulturhavns 10 års jubilæum": Fagudvalgets indstilling om afslag blev tiltrådt.

"2 koncerter": Finn Ankerstjerne ønskede afstemning om fagudvalgets indstilling til bevilling af 16.000 kr.

der blev stemt om fagudvalgets indstilling til bevilling af 16.000 kr.

For: 21 Imod: 0 Undlod: 1

Fagudvalgets indstilling til bevilling af 16.000 kr. blev tiltrådt.

"Mobilfilmkonkurrence": Fagudvalgets indstilling til afvisning blev tiltrådt.

"Elektronisk Karneval": Fagudvalgets indstilling om bevilling af 20.000 kr. i underskudsgaranti blev tiltrådt.

"Giant Fanatic": Der blev stemt om fagudvalgets indstilling til bevilling af 15.000 kr.

For: 14 Imod: 3 Undlod: 4

"Eventyret fra julemandens sæk": Fagudvalgets indstilling til bevilling 42.100 kr. blev tiltrådt.



## PROTOKOL ... fortsat

for mødet den 18.05.2010

---

"Folkloric Selamta": Mikkel Søndergaard stille ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afslag, han foreslog at bevillige det fulde beløb på 10.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget om bevilling af 10.000 kr.

For: 8 Imod: 9 Undlod: 2

Ændringsforslaget blev afvist, og fagudvalgets indstilling om afslag blev derved tiltrådt.

Rita Sørensen og Simon Simonson erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

Torben Adelborg-Beck var ikke til stede under behandlingen.

"Copenhagen Jazzfestival i Krudttønden": Der blev stillet ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning om et bevillige det fulde beløb på 40.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling af 40.000 kr.

For: 15 Imod: 4 Undlod: 1

Ændringsforslaget om bevilling af 40.000 kr. blev tiltrådt.

Rita Sørensen og Simon Simonsen erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

"Folkemusikfestival": Fagudvalgets indstilling om bevilling af 11.750 kr. blev tiltrådt.

Rita Sørensen og Simon Simonsen erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**6. Puljeansøgninger - Børn og Unge (2010-71891)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller,

1. at Lokaludvalget følger fagudvalgets indstillinger til ansøgningerne til Østerbropuljen.

**PROBLEMSTILLING**

Der er i alt indkommet 41 ansøgninger til Østerbropuljens 2. ansøgningsrunde. Ansøgningerne er fordelt til forbehandling hos lokaludvalgets fagudvalg. Fordelingen er sket ud fra ansøgningens tema og interesser.

I alt er 13 ansøgninger blevet forbehandlet af Fagudvalget for Børn og Unge.

Sekretariatets bemærkninger vedlægges i et oversigtsdokument som bilag.

**LØSNING****”Afrikanske kulturdage i Krudttønden” af Elisabeth lange**

Der søges om 19.500 kr.

Fagudvalget vurderer, at der er for mange ansøgninger fra ansøger, hvilket gør det uoverskueligt. Ansøger har tidligere i år fået bevilliget 45.000 kr. til dansearrangementer for børn i krudttønden.

**”Afrikansk sang, dans og musik for børn på Østerfælled Torv” af Elisabeth Lange**

Der søges om 5.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 2.500 kr. til projektet. Fagudvalget vurderer, at der er for mange ansøgninger fra ansøger, hvilket gør det uoverskueligt. Ansøger har tidligere i år fået bevilliget 45.000 kr. til dansearrangementer for børn i krudttønden.

**”Lomme pengeprojekt” af Ry.A.C.**

Der søges om 43.200 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at ansøgningen afvises.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **”Lektiecafe og børneklub på Klostervængets skole” af Red Barnet Ungdom**

Der søges om 30.534 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at ansøgningen afvises. Klostervængets skole får en del penge, hvori lektiehjælp må kunne indeholdes.

### **”Spejder for en dag” af Orion Gruppen**

Der søges om 14.820 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 5.000 kr. til projektet. Der blev givet støtte til indkøb af telt ved et lignende arrangement i 2009, og fagudvalget mener ikke endnu et talt skal finansieres af lokaludvalget.

### **”Rytmask leg med sanserne” af Øbro Jagtvej Bibliotek”**

Der søges om 20.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 20.000 kr. til projektet.

### **”Ung kunst på Østerbro” af UngKunst Østerbro**

Der søges om 24.585,09 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 24.585,09 kr. til projektet.

### **”Alletiders Atletikskole” af Københavns Idræts Forening**

Der søges om 11.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 11.000 kr. til projektet.

### **”Rizing Starz 4” af Copenhagen Muaythai**

Der søges om 35.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at ansøgningen afvises, da arrangementet ligger i Nørrebro bydel. Ansøger opfordres til at søge Nørrebro Lokaludvalg.

### **”Kulturfestival til alle børn på Østerbro” af Kildevældparkens legeplads**

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Der søges om 90.700 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 20.000 kr. til projektet. Der er de seneste 2 år givet støtte til projektet, og fagudvalget henviser til, at der søges om støtte andre steder også.

**”Så kører dansebussen” af Karina Elver**

Der søges om 14.623 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 14.623 kr. til projektet, da det gavner alle skoler og institutioner på Østerbro.

**”Ungelinien Østerbro” af Peter Rasmussen**

Der søges om 30.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at ansøgningen afvises. Fagudvalget vurderer, at ansøgningen skal diskuteres bredt.

**”Islandstur for Østerbro Pigekor” af Østerbro Pigekor**

Der søges om 40.000 kr.

Fagudvalget for Børn og Unge indstiller, at der bevilliges 10.000 kr. til projektet, men fagudvalget opfordrer til at ansøgningen bliver diskuteret bredt.

**ØKONOMI**

Der er i 2. ansøgningsrunde ansøgt for samlet 1.752.920 kr.

Budget Østerbropuljen 2010	2.544.000 kr.
Disponeret inden 2. ansøgningsrunde	1.214.243 kr.

Såfremt alle ansøgninger imødekommes, vil der være et **underskud i puljen på 423.163 kr.**

**VIDERE PROCES**

Lokaludvalget træffer afgørelse om støtte fra Østerbropuljen. Sekretariatet varetager den videre sagsbehandling og meddeler lokaludvalgets beslutninger til ansøgerne.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**BILAG**

[Ansøgning - Dansebussen 2010](#)

[Ansøgning - Islandstur for Østerbro Pigeor](#)

[Ansøgning - Kulturfestival på Østerbro 2010](#)

[Ansøgning - lommepenge](#)

[Ansøgning - Rising Starz 4](#)

[Ansøgning - Rytmask leg med sanserne](#)

[Ansøgning - ungelinien Østerbro](#)

[Ansøgningsskema - afrikansk dans på Østerfælled torv](#)

[Ansøgningsskema - afrikansk kulturuge](#)

[Ansøgningsskema - alletiders atletikskole](#)

[Ansøgningsskema - lektiecafe og børneklub](#)

[Ansøgningsskema - spejder for en dag](#)

[Ansøgningsskema UngKunst Østerbro](#)

[Budget - Alletiders Atletikskole](#)

[Budget - UngKunst Østerbro](#)

[Budget for Rising Starz](#)

[Budget - Lektiecafe og børneklub](#)

**Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Ansøgningerne:

"Afrikanske kulturdage i krudttønden": Fagudvalget havde ikke lavet en indstilling, men opfordrede i stedet til at ansøgningen blev diskuteret bredt.

Mikkel Søndergaard foreslog, at støtte projektet med 4.500 kr. til lokalleje.

Der blev stemt om forslaget

For: 13 Imod: 4 Undlod: 3

Forslaget om bevilling af 4.500 kr. blev tiltrådt.

Rita Sørensen og Simon Simonsen erklærede sig inhabile og forlod lokalet under behandlingen.

Magdalena Szymanski var ikke til stede under behandlingen.

"Afrikansk sang, dans og musik for børn på Øster Fælled Torv": Finn Ankerstjerne stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om bevilling af 2.500 kr., han foreslog i stedet at bevillige det fulde beløb, 5.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget om bevilling af 5.000 kr. til projektet.

For: 11 Imod: 4 Undlod: 5

Ændringsforslaget om bevilling af 5.000 kr. blev tiltrådt.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Magdalena Szymanski var ikke til stede under behandlingen.

"Lommepengeprojekt": Fagudvalgets indstilling om afslag blev tiltrådt.

"Lektiecafe og børneklub på Klostervængets skole": Inger-Marie Dyrholm stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning, hun foreslog at støtte med det fulde beløb, 30.534 kr.

Der blev stemt om ændringsforslag til bevilling af 30.534 kr.

For: 5 Imod: 13 Undlod: 4

Ændringsforslaget til bevilling af 30.534 kr. blev afvist

Mikkel Søndergaard stille ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning, han foreslog at bevillige budgetposterne 2 til 6, i alt 21.150 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget om bevilling af 21.500 kr.

For: 6 Imod: 13 Undlod: 3

Ændringsforslaget om bevilling af 21.500 kr. faldt.

Fagudvalgets indstilling om afslag blev således tiltrådt.

"Spejder for en dag": Der blev stemt om fagudvalgets indstilling til bevilling på 5.000 kr.

For: 10 Imod: 9 Undlod: 2

Fagudvalgets indstilling til bevilling på 5.000 kr. blev tiltrådt.

Juda Feldman forlod mødet under behandlingen af dette punkt.

Mikkel Søndergaard afgav protokolbemærkning: "Sekretariatet bedes vurdere, om tilsagnet falder inden for kommunalfuldmagten samt Københavns Kommunes retningslinier om tildeling af puljemidler".

"Rytmask leg med sanserne" - behandlingen blev udsat til den 8. juni

"Ung kunst på Østerbro": Fagudvalgets indstilling om bevilling på 24.585,09 kr. blev tiltrådt.

"Alletiders Atletikskole" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.

"Rizing Starz 4": Mikkel Søndergaard stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling om afvisning, han foreslog bevilling af 10.000 kr.

Der blev stemt om ændringsforslag til bevilling på 10.000 kr.

For: 6 Imod: 10 Undlod: 5

Forslaget om bevilling af 10.000 kr. faldt

Fagudvalgets indstilling om afslag blev derfor tiltrådt.

"Kulturfestival til alle børn på Østerbro" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.

"Så kører dansebussen" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.

"Ungelinien Østerbro" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

"Islandstur for Østerbro Pigekor": Fagudvalget ønskede en bred diskussion af fagudvalgets indstilling om bevilling på 10.000 kr.

Ansøgningen blev afvist.

Peter Bennedsen erklærede sig inhabil og forlod lokalet under behandlingen.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**7. Puljeansøgninger - Beskæftigelse og Integration (2010-71900)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for Beskæftigelse og Integration indstiller,

1. at Lokaludvalget følger fagudvalgets indstillinger til puljeansøgningerne til Østerbropuljen.

**PROBLEMSTILLING**

Der er i alt indkommet 41 ansøgninger til Østerbropuljens 2. ansøgningsrunde. Ansøgningerne er fordelt til forbehandling hos lokaludvalgets fagudvalg. Fordelingen er sket ud fra ansøgningens tema og interesser.

I alt er 2 ansøgninger blevet forbehandlet af Fagudvalget for Beskæftigelse og Integration.

Sekretariatets bemærkninger vedlægges i et oversigtsdokument som bilag.

**LØSNING****”Kvindemotion og integration i Ry.A.C” af Rymarksvænge Aktiv Center**

Der søges om 26.869,50 kr.

Fagudvalget for Beskæftigelse og Integration indstiller, at lokaludvalget støtter projektet med 6.200 kr. til indkøb af måtter, håndvægte og gymnastikbolde.

Fagudvalget finder, at ansøgningen "Kvindemotion og integration i Ry.A.C" fra Rymarksvænge Aktiv Center, er et godt projekt. Det fremmer de kvinder, der har problemer med overvægt og med at skabe netværk, og giver dem en social mulighed. Samtidig fremmer initiativet det, at være borger på Østerbro.

**”Så Fjern, Så Nær – et nabo til nabo integrationsnetværk” af People Potential**

Der søges om 133.500 kr.

Fagudvalget for Beskæftigelse og Integration indstiller, at projektet støttes med 50.000 kr.

Fagudvalget støtter ikke det store konsulentbidrag. Støtten gives kun til projektet, i så fald at ophavskvinderne kan rejse den resterende kapital, som projektet kræver til projektets første fase.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

Fagudvalget indstiller endvidere til, at Lokaludvalget på ingen måde hæfter for støtte til de fremtidige faser af projektet

**ØKONOMI**

Der er i 2. ansøgningsrunde ansøgt for samlet 1.752.920 kr.

Budget Østerbropuljen 2010	2.544.000 kr.
Disponeret inden 2. ansøgningsrunde	1.214.243 kr.

Såfremt alle ansøgninger imødekommes, vil der være et **underskud i puljen på 423.163 kr.**

**VIDERE PROCES**

Lokaludvalget træffer afgørelse om støtte fra Østerbropuljen. Sekretariatet varetager den videre sagsbehandling og meddeler lokaludvalgets beslutninger til ansøgerne.

**BILAG**

[Ansøgning - Kvindemotion og integration](#)

[Ansøgningsskema - Så fjern så nær Integrationsnetværk](#)

[Budget - Så fjern, Så nær](#)

**Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Ansøgningerne:

"Kvindemotion og integration" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.

"Så Fjern, Så Nær - et nabo til nabo integrationsnetværk": Mikkel Søndergaard stillede ændringsforslag til fagudvalgets indstilling til bevilling på 50.000 kr., han foreslog at bevillige det fulde beløb på 133.500 kr.

Der blev stemt om ændringsforslaget til bevilling på 133.500 kr.

For: 13 Imod: 4 Undlod: 3

Ændringsforslaget om bevilling på 133.500 kr. blev tiltrådt.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**8. Puljeansøgninger - sundhed og omsorg (2010-71905)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for Sundhed og Omsorg indstiller,

1. at Lokaludvalget følger fagudvalgets indstillinger til puljeansøgningerne til Østerbropuljen.

**PROBLEMSTILLING**

Der er i alt indkommet 41 ansøgninger til Østerbropuljens 2. ansøgningsrunde. Ansøgningerne er fordelt til forbehandling hos lokaludvalgets fagudvalg. Fordelingen er sket ud fra ansøgningens tema og interesser.

I alt er 1 ansøgning blevet forbehandlet af Fagudvalget for Sundhed og Omsorg.

Sekretariatets bemærkninger vedlægges i et oversigtsdokument som bilag.

**LØSNING**

**”Senior IT”** af Ry.A.C

Der søges om 32.000 kr.

Fagudvalget for Sundhed og Omsorg indstiller, at ansøgningen afvises, da der er tale om drifts-/etableringsomkostninger, som Lokaludvalget ikke yder støtte til.

Fagudvalget er som udgangspunkt positive over for projektet og opfordrer ansøger til i stedet at forsøge at søge midler hos Nordeafonden.

**ØKONOMI**

Der er i 2. ansøgningsrunde ansøgt for samlet 1.752.920 kr.

Budget Østerbropuljen 2010	2.544.000 kr.
Disponeret inden 2. ansøgningsrunde	1.214.243 kr.

Såfremt alle ansøgninger imødekommes, vil der være et **underskud i puljen på 423.163 kr.**



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **VIDERE PROCES**

Lokaludvalget træffer afgørelse om støtte fra Østerbropuljen. Sekretariatet varetager den videre sagsbehandling og meddeler lokaludvalgets beslutninger til ansøgerne.

### **BILAG**

[Ansøgning - Senior IT](#)

### **Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

"Senior IT" - behandlingen blev udsat til den 8. juni.

**PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

**9. Nedlæggelse af Servicebusserne (2010-73314)****INDSTILLING OG BESLUTNING**

Fagudvalget for økonomi indstiller til Østerbro Lokaludvalg,

1. at. Lokaludvalget drøfter en eventuel borgerdialogproces om nedlæggelsen af de to servicebusruter 864 og 865, der primært betjener Østerbro
2. at. Lokaludvalget beslutter at afsætte 15.000 kr. i puljemidler, såfremt det besluttet at gennemføre en borgerdialogproces om nedlæggelsen af servicebusserne på Østerbro.
3. at. Lokaludvalget udpeger to lokaludvalgsmedlemmer som tovholdere på projektet, som sikrer at der fremlægges et udkast til høringssvar på ordinært møde den 8. juni 2010.
4. at. Lokaludvalget udpeger et lokaludvalgsmedlem, som repræsentant for Østerbro Lokaludvalg, til at deltage i borgermødet om nedlæggelse af servicebusrute 865 der afholdes af Indre By Lokaludvalg den 25. maj kl. 16.30-18.00 i Vartov.

**PROBLEMSTILLING**

Økonomiudvalget har den 27. april 2010 besluttet at sende nedlæggelse af servicebusserne i høring, med høringsfrist den 21. juni 2010.

**LØSNING**

Østerbro Lokaludvalg har modtaget forslag om nedlæggelse af de københavnske servicebusser i høring fra økonomiforvaltningen i Københavns Kommune. To servicebusser kører primært på Østerbro, nr. 864 kører i den nordlige del af Østerbro nord og nr. 865 der kører i den sydlige del af Østerbro.

Østerbro Lokaludvalg skal derfor tage stilling til hvordan borgerne inddrages i høringsprocessen, og hvorvidt der skal afholdes et borgermøde om nedlæggelsen.

Østerbro Lokaludvalg skal derudover udpege en eller flere lokaludvalgsmedlemmer, som repræsentanter og tovholder for eventuelle servicebusarrangementer, herunder deltagelse i Indre By lokaludvalgs café-møde d. 25. maj 2010 kl. 16.30-18.00 i Vartov.

De udpegede tovholdere sørger for at der udarbejdes et udkast til høringssvar på nedlæggelsen af servicebusruterne til Østerbro Lokaludvalgs ordinære møde d. 8. juni 2010.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **ØKONOMI**

Såfremt Lokaludvalget beslutter at afholde et borgermøde om nedlæggelsen af servicebusserne på Østerbro, afsættes 15.000 kr. fra lokaludvalgets puljemidler.

### **BILAG**

#### **Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**

Ad. 1: Der blev stemt om afholdelse af en eventuel borgerdialogproces om nedlæggelse af to servicebusser.

For: 1 Imod: 15 Undlod: 1

Det blev besluttet ikke at afholde en borgerdialog.

Ad. 2: faldt med 1. at

Ad. 3: Lokaludvalget valgte Linda Christensen og Jørgen Eckmann som tovholdere på projektet.

Ad. 4: Lokaludvalget valgte Finn Ankerstjerne som repræsentant til Indre By Lokaludvalgs møde om servicebusser den 25. maj 2010.



## **PROTOKOL ... fortsat**

for mødet den 18.05.2010

---

### **10. Eventuelt (2010-71805)**

## **BILAG**

**Østerbro Lokaludvalgs beslutning den 18.05.2010**